



Совет Безопасности

Distr.: General
18 July 2003
Russian
Original: English

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом, от 16 июля 2003 года на имя Председателя Совета Безопасности

Пишу Вам со ссылкой на мое письмо от 21 апреля 2003 года (S/2003/441).

Контртеррористический комитет получил прилагаемый третий доклад Греции, представленный в соответствии с пунктом 6 резолюции 1373 (2001).

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Иносенсио Ф. Ариас
Председатель
Комитет Совета Безопасности, учрежденный
резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом



Приложение

Вербальная нота Постоянного представительства Греции при Организации Объединенных Наций от 7 июля 2003 года на имя Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом

Постоянное представительство Греции, ссылаясь на письмо Председателя Контртеррористического комитета от 4 апреля 2003 года (S/AC.40/2002/MS/OC.219), имеет честь настоящим препроводить дополнительную информацию в ответ на вопросы, поставленные в вышеупомянутом письме.

Добавление

Второй дополнительный доклад Греции, представленный в соответствии с пунктом 6 резолюции 1373 (2001)

I. Меры по осуществлению

1.2. Обе рабочие группы, учрежденные министерствами юстиции и национальной экономики, завершили работу над своими соответствующими законопроектами. Эти законопроекты касаются: 1. Согласования законодательства Греции с соответствующими нормативными актами Европейского союза (ЕС) и международных организаций по вопросам выдачи и терроризма, и 2. Внесения поправок в законы о борьбе с отмыванием денег. Оба законопроекта были переданы соответствующим министерствам на дальнейшее рассмотрение для последующего представления парламенту.

1.3.–1.4 Никаких существенных изменений в правовой базе и текущем процессе борьбы с финансированием терроризма не произошло.

- Редакционный комитет, учрежденный министерством экономики и финансов, занимается изучением нынешних пересмотренных рекомендаций Целевой группы по финансовым мероприятиям, касающимся отмывания денег (ЦГФМ), о борьбе с финансированием терроризма с целью включения их в вышеупомянутый подготовленный законопроект.
- Кроме того, в соответствии с недавно принятыми нормативными положениями, в частности статьей 18 Закона 3348/2003, организации, занимающиеся переводом денежных средств, обязаны регистрироваться и получать лицензию от контрольного органа, которым в данном случае является Банк Греции. В этой части законодательство Греции согласуется с соответствующей специальной рекомендацией ЦГФМ о борьбе с финансированием терроризма.

1.5. Банковская система в Греции по-прежнему выполняет обязательства, вытекающие из соответствующих международных резолюций и положений. С разработкой нового законопроекта следует ожидать значительных улучшений в этой области.

1.6. Вышеупомянутые законопроекты должны удовлетворять требованиям, изложенным в подпункте 1(b) резолюции. Как только эти законопроекты будут приняты, в законодательство Греции будут внесены соответствующие поправки.

1.7–1.8. Серьезных изменений не произошло, однако вопросы, касающиеся конкретных аспектов замораживания средств, в частности, на основании положений резолюции 1267 (1999), будут подпадать под действие нового соответствующего законопроекта.

1.9. По новому соответствующему законопроекту вербовка членов террористических групп, действующих за пределами Греции, будет квалифицироваться как уголовное преступление. Аналогичным образом вербовщик, который сам не принадлежит к преступной или террористической организации, по этому же законопроекту будет считаться преступником.

1.10. Закон 2168/1993, соответствующий постановлению 91/477 Европейского союза, составляет основу нормативно-правовой базы, охватывающей все вопросы, связанные с оружием и боеприпасами. В этом законе содержится ряд жестких положений в отношении незаконной торговли оружием. В соответствии с этим законом и другими основанными на этом законе мерами осуществляется эффективный и систематический контроль за любыми возможными операциями или деятельностью, связанными с незаконным оборотом законно приобретенного оружия, взрывчатых веществ и боеприпасов. Вышеупомянутый закон и статья 272 Уголовного кодекса Греции с поправкой, внесенной Законом 2928/2001, предусматривают жесткие меры наказания за незаконное владение или торговлю оружием, предназначенным для организаций или групп, планирующих совершить преступления или террористические акты.

1.11–1.12. Положения подпунктов 2(с) и (d) резолюции были включены в новые законопроекты, подготовленные министерством юстиции. После их принятия в законодательство будут внесены другие соответствующие изменения.

1.13. Международная конвенция о борьбе с бомбовым терроризмом была ратифицирована Законом 3116/2003 и вступила в силу 27 февраля 2003 года. Таким образом, Греция подписала, ратифицировала все 12 международных конвенций и протоколов о борьбе с терроризмом и приступила к их осуществлению.

1.14. Новый подготовленный министерством юстиции законопроект касается включения положений Международной конвенции о борьбе с финансированием терроризма, ратифицированной и получившей законную силу на основании Закона 3034/2002, в национальное законодательство.

II. Помощь и руководство (2.1, 2.2, 2.3)

Греция хотела бы информировать Контртеррористический комитет (КТК) о том, что на данный момент у нее нет двусторонних программ или соглашений о помощи в борьбе с терроризмом третьим странам.

Однако в рамках недавних соглашений о сотрудничестве полицейских сил прилагались усилия по включению в них положения или главы о терроризме, касающихся профессиональной подготовки и некоторых других аспектов технического сотрудничества.

Греция также заинтересована в разработке более конкретных проектов сотрудничества с третьими странами в предстоящие годы в тесном взаимодействии с КТК, Европейским союзом и всеми соответствующими международными, региональными и субрегиональными организациями.

III. Дополнение

В дополнение к представленной выше запрошенной информации Греция хотела бы сообщить КТК о последних событиях, касающихся осуществления подпунктов 3(а) и (с) резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности.

В соответствии с новым законом о гражданской обороне (Закон 3013/2002) Главное управление гражданской обороны министерства внутренних дел уполномочено принимать меры по устранению последствий инци-

дентов с химическими, биологическими, радиоактивными и ядерными материалами. В дополнение к вышеупомянутому закону в соответствии с утвержденным в апреле 2003 года новым генеральным планом гражданской обороны на Главное управление гражданской обороны возлагается координирующая роль в планировании, принятии ответных мер и разработке планов восстановления в связи с инцидентами с химическими, биологическими, радиоактивными и ядерными материалами.

И наконец, Греция активно участвует в программах Европейского союза, связанных с химическими, биологическими, радиоактивными и ядерными материалами, особенно в планировании и осуществлении мероприятий, проводимых новым Механизмом гражданской обороны на уровне общин. Кроме того, греческие эксперты участвуют в учебных курсах и практикумах, организуемых другими соответствующими международными организациями (Организацией по запрещению химического оружия, Организацией Североатлантического договора и т.д.).
